

A.L. 129 ta' l-2005

**ATT BIEX JIPPROMWOVI U JIPPROTEĠI S-SAHHA
(ATT Nru. XIII ta' 2003)**

Regolamenti ta' l-2005 dwar is-Swimming Pools

Bis-sahha tas-segħtat mogħtija bl-artiklu 26 (iv) ta' l-Att ta' 2003 biex jippromovi u jipproteġi s-sahha, il-Ministru għas-Sahha, l-Anzjani u l-Kura fil-Komunità' għamel dawn ir-regolamenti li ġejjin:-

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti ta l-2005 ^{Titolu.} ta' *Swimming Pools* (Sigurtà għas-Sahha Pubblika).

2. F'dawn ir-regolamenti, kemm-il darba r-rabta tal-kliem ma ^{Tifsir.} teħtieġx xort'ohra:-

“uffiċjal awtorizzat” tfisser kull persuna kwalifikata kif imiss li tkun awtorizzata mill-awtorità kompetenti biex taqdi funzjonijiet taħt l-Att u tinkludi kull uffiċjal nominat;

“awtorità kompetenti” tfisser is-Suprintendent tas-Sahha Pubblika;

“persuna responsabbli” tinkludi il-manager jew is-sid;

“*swimming pool*” tfisser *swimming pool* pubblika jew kummerċjali li għandha tinkludi vaska artifiċjali mahsub għall-ghawn rekreativ, ghawm, ghads jew użu terawpewtiku, li ssibha kemm ġewwa kif ukoll barra u hija provduta b'provvista ta' ilma kkontrollat u li ma tkunx tintuża, jew mahsuba biex tintuża bħala *swimming pool* f'residenza privata sakemm li tintuża jew mahsuba biex tintuża għall finijiet kummerċjali jew ta' negozju u għanda tinkludi *wading pools, spas, whirlpools, hot tubs, swimming pools* għal-qbiż u *swimming pools* għall użu speċjali.

‘*Swimming Pools*’ li għall fini ta' dawn ir-regolamenti għandhom jinkludu *swimming pools* li jintużaw jew mahsuba biex jintużaw għall ghawm rekreativ, ghawm u għall-attivitàjiet rekreativvi akkwatiċi ohra;

‘Wading Pools (*swimming pool* ghaċ-ċafċif)’ li għall fini ta’ dawn ir-regolamenti għandhom jinkludu speċifikament *swimming pools* użati jew maħsuba biex jintużaw ghaċ-ċafċif u għawn rekreativ minn tfal żgħar.

‘Spas’, ‘Whirlpools’, jew ‘Hot Tubs’ li għall fini ta’ dawn ir-regolamenti għandhom jinkludu *swimming pools* użati għall-għawn rekreativ li huma użati flimkien ma sistemi ta’ arja b’veloċità qawwija, sistemi ta’ ilma ċ-ċirkolata b’veloċità qawwija, ilma shun, ilma kiesah, banjijiet b-ilma minerali jew tahlitā ta’ dawn l-affarijiet;

‘Swimming pools għal-qbiż’ li għall fini ta’ dawn ir-regolamenti għandhom jinkludu *swimming pools* użati biss għall-qbiż, jew tahriġ u pratika fl-qbiż; u

‘Swimming pools għall użu speċjali’ li għall fini ta’ dawn ir-regolamenti għandhom jinkludu *swimming pools* użati esklussivament għal użu partikolari, inkluż imma mhux limitāt biss għall *water flumes*, *swimming pools* għat-tahriġ ta’ għads biċ-ċilindri, *swimming pools* terawpewtiċi, *hydrotherapy pools*, *floatation vessels* u *swimming pools* użati f’programmi akkwatiċi għal persuni b’diżabbilità.

Metodu ta’
registrazzjoni.

3. (1) (a) Il-proprietarju u l-persuna responsabbli ta’ kull *swimming pool* m’għandhomx jippermettu l-użu ta’ l-ebda *swimming pool* fuq il-post tagħhom minghajr ma’ qabel jkunu r-registraw dik l-istess *swimming pool* ma’ l-awtorità kompetenti.

(b) Il-partikolarijiet li jingħataw fuq il-formola ta’ registrazzjoni ma għandhomx ikunu qarrieqa, mhux eżatti jew mhux kompleti.

(ċ) L-Awtorità Kompetenti għandha żżomm registru ta’ kull *swimming pool* registrata.

(2) Ir-registrazzjoni tas-*swimming pools* taht dan ir-regolament ma’ għandhiex teżenta lill-proprietarju u jew il-persuna responsabli minn obbligazzjoni li japplika għal u jikseb, kull liċenzja jew permess neċessarju iehor li jistgħu jkunu mehtieġa minn xi awtorità kompetenti ohra.

Emenda ta’ l-
insezzjonijiet.

4. Meta jkun hemm bdil fl-informazzjoni magħmula fil-formola tar-registrazzjoni l-persuna responsabbli għandha id-dmir

li tinforma l-awtorità kompetenti ta' kull bdil fiż-żmien 28 ġurnata minn meta ssehh.

5. (1) Il-persuna responsabbli għandhu:

Manwal tal-proċeduri operattivi dwar is-sigurtà tas-swimming pool.

(a) Jifformolaw manwal tal-proċeduri operattivi dwar is-swimming pool u li għandhom jinkludu proċeduri li jindirizzaw l-istrateġiji addotati għall prevenzjoni ta' korimenti u inċidenti, u jagħmlu dan il-manwal aċċessibbli lill-Awtorità Kompetenti u jew lill-uffiċjal awtorizzat. Dan il-manwal għandu wkoll jinkludi l-operat tal-ġurnata tas-swimming pool, inkluż id-dettalji dwar ir-*'risk assessment'*, pjan li jindika ir-riskji, żoni ta' aċċess u hrug, żoni ta' informazzjoni u bżżonijiet neċċesarji dwar is-superviżżjoni.

(b) Jiprovdi evidenza lill-Awtorità Kompetenti li l-kwalità ta' l-ilma tas-swimming pool dejjem kien miżmum fil-livelli indikati fl-iskeda I u II ta' dan ir-regolament.

Moniteragg fuq il-kwalità tal-ilma.

(c) jżomm dokumenti ta' kull riżultat ta' l-analiżi li jistaw ikunu saru;

(d) jinforma lill-Awtorità Kompetenti fuq xi kampjun li jista jindika li l-kwalità tal-ilma kienet qabżet il-livelli rakkomandati fl-iskedi I u II;

(e) jinforma lill-Awtorità Kompetenti u jirreġistra kull każ ta' infezzjonijiet u jew inċidenti;

(f) jikkonforma ma kull kundizzjonijiet jew gwidi li l-Awtorità Kompetenti tista tohroġ minn żmien għall żmien.

6. Il-persuna responsabbli ta' kull swimming pool msahhna għanda:

Swimming pools msahhna.

(1) jżomm it-temperatura ta' l-ilma bejn 27°C and 30°C kontinwament;

(2) jżomm kontinwament is-sala tas-swimming pool f' temperatura ambjentali ta' 1°C il-fuq mit-temperatura ta' l-ilma tas-swimming pool; u

(3) jżomm kontinwament il-livell tal-umdità relativa fis-sala tas-swimming pool f'livell ta' 55% sa 65% RH.

Swimming Pool
'turnover periods'
u numru massimu
ta' ghawiema.

7. Huwa d-dmir tal-persuna responsabbli biex jopera is-*swimming pools* fil-propjeta tiegħu bl-inqas 'turnover periods' u b'numru massimu ta' ghawiema kif inhu indikat fl-iskedi III u IV ta' dawn ir-regolamenti rispettivament.

Htieġijiet generali
tas-*swimming*
pools pubbliċi.

Ċarezza ta' l-ilma
tas-swimming pool.

8. (1) Matul il-perijodu kollu li s-*swimming pool* tkun qed tintuża, l-ilma għandu jkun ċar biżżejjed li jippermetti diska 'sacchi' jew diska sewda b'dijametru ta' 15 il-ċentimetru fuq sfond abjad, meta tiġi mqeda fil-qieħ l-aktar fond tas-*swimming pool*, tkun tidher ċara mid-dekk tas-*swimming pool*.

Numru massimu
ta' ghawiema.

(2) (a) Għandha titwaxx tabella li tindika in-numru massimu ta' ghawiema f'post prominenti fejn is-*swimming pool*; u

(b) In-numru massimu ta' ghawiema ma għandhux jinqabes fl-ebda hin waqt li tkun qeda tintuża is-*swimming pool*.

Disinfettazzjoni
tas-*swimming*
pools.

(3) L-ilma tas-*swimming pool* għandu jiġi disinfettat b'kull tip ta' metodu li normalment jiġi użat għad-disinfettazzjoni tas-*swimming pool* u bl-użu ta' kull kimika mnizzla fl-iskeda V ta' dawn ir-regolamenti.

Id-dekk, kmamar
fejn tbiddel,
kmamar tat-tojlitts
u kmamar tad-
doċċa.

(4) (a) Il-kmamar fejn tbiddel, passaġġi, kmamar tat-tojlitts, doċċa jew kmamar ohra fejn il-patruni tas-*swimming pools* għandhom aċċess, irridu jinżammu il-hin kollu nodfa, fi stat tajjeb ta' tiswija, u ivventilati sewwa.

(b) L-art tad-dekk tas-*swimming pool* u l-kmamar tad-doċċa u l-kmamar tal-loker jridu jiġu ttrattati kuljum b' doża ta' 0.5% kloru, jew fungicida ekwivalenti.

(ċ) Kull persuna qabel ma tinżel tghum fis-*swimming pool* għandha tinhasel bil-ilma shun u sapun. Għall dan il-ghan, id-doċċa qrib tas-*swimming pool* trid tkun provduta b'ilma shun b'temperatura ta' 50°C, li jasal f'minuta min minu jinfetħ il-vit.

(d) It-tojlit, is-sink għall-hasil ta' l-idejn u d-doċċa għandhom jinżammu fi stat tajjeb ta' tiswija. In-numru ta' dawn il-facilitàjiet irridu jirrifletu in-numru minimu rikjest minn kriterji internazzjonali għall-ippjanar ta' meta jiġi approvat il-proġett.

Kmamar ta' l-
apparat u l-
apparat.

(e) Il-kmamar ta' l-apparat u l-apparat għandu kollu jinżamm fi stat tajjeb ta' tiswija, u fi stat tajjeb ta' ndafa u kundizzjonijiet iġeniċi.

(f) Kull persuna li taf jew ikollha suspett ta' marda infettiva ma tistax tuża is-*swimming pool*.

9. (a) Tabella trid tiġi mwahhla f'post li tinqara fl-entratura tas-*swimming pool* li tindika il-hinijiet ta' l-użu; Hinijiet ta' l-użu.

(b) Meta is-*swimming pool* ma tkunx qed tintuza, trid tiġi mwahhla tabella 'MAGHLUQA' hdejn jew fuq il-hinijiet ta' l-użu.

10. (1) Meta kull *swimming pool* tinstab li ma tilhaqx il-htigijiet ta' dawn ir-regolamenti, jew meta tinstab kundizzjoni li tista tohloq riskju ghas-saħha pubblika jew inkonvenjent ghas-saħha ta' l-ghawima jew għal patrni tas-*swimming pool*, l-awtorità kompetenti għandha tordna biex dik is-*swimming pool* tingħalaq sakhem issiru l-korrezzjonijiet meħtieġa. Responsabilità ta' l-awtorità kompetenti.

(2) L-awtorità kompetenti għandha ukoll tordna dan l-gheluq meta jkun hemm evidenza sinjifikanti ta' trasmissjoni ta' mard li jitiehed mill-użu tas-*swimming pool*, meta is-*swimming pool* pubblika tkun qegħda tiġi operata b'tali mod u manjira li tikkaġuna inkonvenjenza sinjifikanti ghas-saħha, jew meta jeżisti periklu ghas-saħha pubblika.

11. Kull persuna li tikser id-disposizzjonijiet ta' dawn ir-regolamenti ikun hati ta' reat taht l-Att.

12. Att Legali 77 ta' l-1997 – Regolamenti dwar drittijiet għall-analiżi ta' l-ilma ta' *Swimming Pools* issa jiġu revokati. A.L. 77 ta' l-1997 revokata.

SKEDA I

LIVELLI MINIMI GHALL- PARAMETRI MIKROBIJOLOĠIĊI

PARAMETRU	LIMITI	NOTI
Heterotrophic plate count (HPC)	≤ 10 cfu kull 100 ml wara li ssir inkubazzjoni f' 37°C għall 24 siegħa	Jekk okkażjonalment jinstabu 'colony counts' għola, dawn huma aċċetabbli sakhekk ebda 'faecal coliforms' huma preżenti u il-kundizzjonijiet operattivi tas- <i>swimming pool</i> huma sodisfaċenti. <i>Swimming pools</i> għat-tagħlim u għat-terapija bl-ilma.
Faecal coliform u jew <i>E. coli</i>	< 1 cfu kull 100 ml	Għas- <i>swimming pools</i> disinfettati. <i>Swimming pools</i> mhux disinfettati, 'hot tubs', 'whirlpools', 'spas', <i>swimming pools</i> għat-tagħlim u <i>swimming pools</i> għat-terapija bl-ilma.
Faecal streptococci	< 1 cfu kull 100 ml	Għas- <i>swimming pools</i> disinfettati. <i>Swimming pools</i> mhux disinfettati, 'hot tubs', 'whirlpools', 'spas', <i>swimming pools</i> għat-tagħlim u <i>swimming pools</i> għat-terapija bl-ilma.
<i>Pseudomonas aeruginosa</i>	< 1 cfu kull 100 ml ¹ < 10 cfu kull 100 ml ¹	Għas- <i>swimming pools</i> disinfettati, <i>swimming pools</i> għat-tagħlim u għat-terapija bl-ilma <i>Swimming pools</i> mhux disinfettati, <i>hot tubs</i> , <i>whirlpools</i> u <i>spas</i> .
<i>Staphylococcus aureus</i>	< 1 cfu kull 100 ml ¹	Kull tip ta' <i>swimming pool</i>
<i>Legionella</i>	< 1000 cfu kull litru ²	Għall <i>whirlpools</i> , <i>spas</i> u kull tip ieħor ta' <i>swimming pool</i> skond ir-regolament 4 (1)(c)

¹ Jekk in-numri jinstabu għoljien (> 100 cfu kull 100 ml), l-operaturi tas-*swimming pool* għandhom jiċċekjaw iċ-ċarezza ta' l-ilma, ir-residwi tad-disinfettant u il-pH, jergaw jittiehdu kampjuni, issir backwash shiha, tistenna iċ-ċiklu shih jgħaddi u wara jergaw jittiehdu kampjuni. Jekk il-livelli tal-P. Aeruginosa u jew Staphylococcus aureus jibqgħu l-istess, is-*swimming pool* għanda tinghalaq u titnddaf totali u jibda l-programm ta' disinfezzjoni.

Fil-kas ta' spa pools mhux klorinati, dbattil, tindif u mili tal-pools jew, alternivament, issahhan l-ilma sa 70°C u wara jiġi mkessah għall-temperatura operativa normali matul il-perjodu li ma jintużax jista jkun biżżejjed biex tikkontrolla il-P. aeruginosa (kif ukoll il-Legionella u l-Mycobacterium). Dawn il-miżuri jistgħu jintużaw meta il-livelli tal-P. aeruginosa jaqbzu 10 kull 100 ml.

² Jekk il-cfu għall Legionella huwa aktar minn 1,000 u sa 10,000, il-kampjun għandu jiġi ikkonferamt immedjatament billi jerga jittiehed kampjun. Jekk in-numru jerga jinstab simili, għandhu jsir revizzjoni tal-miżuri ta' kontrol u risk assessment biex jiġi identifikat xi tip ta' azzjoni rimedjat.

Jekk il-cfu għall-Legionella huwa akar minn 10,000 is-sistema għandha jittiehdilha kampjun immedjatament. Għanda wara tiġi 'shot dosed' b'bioċida tajjeb, bhala prekawzjoni. Ir-risk assessment u l-miżuri ta' kontroll għandhom jiġu riveduti biex tiġi identifikata l-azzjoni rimedjata. Is-*swimming pool* trid tinghalaq immedjatament.

SKEDA II

LIVELLI MINIMI GHALL- PARAMETRI FIŻIKO-KIMIKALI

PARAMETRI	LIMITI	NOTI
pH	7.2 – 7.6 pH	Il-valur agġusatat ta' l-pH ġeneralment jiddependi fuq jekk id-disinfettant użat hux minnha innifsu 'alkaline' jew aċiduż. ¹
Turbidita	0.5 NTU	Meta s-standard ta' t-turbidita jinqabes, iġfisser kemm deterjorazzjoni sinjifikanti fil-kwalita ta' l-ilma u periklu sinjifikanti ghas-saħħa.
Free chlorine	1 – 3 ppm (mg/l) ²	Residwi ta' Free Chlorine fis- <i>swimming pool</i> il fuq minn 5ppm (mg/l) jista jkollu bażi ta' periklu ghas-saħħa lill min juża.
Kloru kombinat	Massimu normali 0.5 ppm (mg/l) jew inqas Massimu assolut 1.0 ppm (mg/l)	Livelli għoljin jindikaw li hemm wisq ammonja ġeġja minn għaraq w urina mill-ghawiema, li juri n-numru ta' ghawiema jew it-tiġġis mill-ghawiema huwa għoli ħafna jew it-tahlita hija baxxa ħafna.
Cyanuric acid ³	30 ppm (mg/l) – massimu. approx. 60 ppm (mg/l)	Jekk il-livelli huma għola min 100 ppm (mg/l), il-kondizzjonijiet mikro bioloġiċi jistgħu issiru mhux sodisfaċenti. Jekk il-livelli huma għola minn 200 ppm (mg/l), dawn jistgħu jkollu periklu sinjifikanti ghas-saħħa.
Residwi magħmula minn Bromine	1 – 6 ppm (mg/l)	Meta disinfettanti magħmula minn bromine ikunu qed jintużaw mal-ozone, il-konċentrazzjoni ta' bromine ion għandha tiġi monitorjata u tinżamm f' 15 – 20 ppm, (mg/l) il-ħin kollu.
Nitriti	Mhux preżenti ⁴	
Ammonja	Mhux preżenti ⁴	
Total ta' solidi li jinhallu	<3,000 ppm (mg/l) – idejalment 1,500 ppm (mg/l)	

¹ Disinfettanti alkaliniċi – sodium u calcium hypochlorite ġeneralment jirrikjedu biss li żżid l-aċidu biex tikkoreġi il-pH, normalment tahlita ta' sodium bisulfate, carbon dioxide jew hydrochloric acid.

Disinfettanti aċidużi – Gas tal-kloru u trichloroisocyanuric acid normalment jirrikjedu biss li żżid alkali, ġeneralment tahlita ta' sodium carbonate (soda ash), biex tgħolli il-pH.

² Huwa rekkomandat li l-operaturi jaspiraw għal residwi ta' free chlorine ta' 1ppm (mg/l) madwar is-*swimming pool*. F'*swimming pool* li jkun operat tajjeb huwa possibbli li żżomm f'kull parti l-kwalita ta' ilma tajba b'livell massimu ta' inqas minn 2ppm (mg/l).

Ikun hemm bżonn residwi iktar baxxi ta' free chlorine (0.5 ppm (mg/l) jew inqas) bl-użu addizzjonali ta' l-ozone. Ikun hemm bżonn livelli għola (2-3 ppm (mg/l) għall-*spa* u *swimming pools* għat-terapija bl-ilma, minhabba in-numru għoli ta' ghawiema, temperaturi għolja, li jwasslu għal telf malajr fir-residwi ta' disinfettant u tkabbir ta' mikro-organizmi.

³ Cyanuric acid jinstab f'*swimming pools* jekk in-nisġa tal-kloru huwa minn chlorinated isocyanurate compounds. Cyanuric acid jintuża wkoll bħala stabilizzatur tal-kloru.

⁴ Jekk preżenti, l-ilma tas-*swimming pool* irrid jiġi mħallat b' ilma frisk u wiehed irrid jiċċekja is-sistema ta' filtrazzjoni u jagħmel backwash. Din trid tiġi ripetuta sakemm il-prezenza ta' nitriti u ammonja jiġu eliminati mil-ilma tas-*swimming pool*. Jekk jinstabu livelli eċċessivi, huwa rakkomandat li s-*swimming pool* tingħalaq sakemm isir il-manutenzjoni neċċesarja.

SKEDA III

PERJODI MINIMI TA' 'TURNOVER' GHAS-SWIMMING POOL¹

Ir-raġuni li tagħti attenzjoni sew lill perijodi ta' 'turnover' huwa li tiżgura li l-ilma kollu huwa servut adekwatament. Ilma trattat għandu jintlaħaq f'kull parti tas-swimming pool, u l-ilma mnigġes irrid jitneħħa, speċjalment mil-parti li l-iktar tintuża u l-iktar iffullata mill-ghawiema. Jekk dan ma jsirx, l-anqas trattament tajjeb bl-ilma ma jagħtiex kwalita ta' ilma tajjeb.

PERJODI TA' 'TURNOVER' RAKKOMMANDATI GHAS-SWIMMING POOLS

TIP TA' SWIMMING POOL	PERJODU TA' TURNOVER
Swimming pools għal-kompetizzjonijiet 50metru twal	3 – 4 siegħajt
Swimming pools konvenzjonali sa 25 metru twal b'parti baxxa ta' 1metru.	2.5 – 3 siegħajt
Swimming pool għal-ghads	4 – 8 siegħajt
Swimming pool għat-terapija bl-ilma	0.5 – 1 siegħa
Leisure water bubble pools	5 – 20 minuta
Leisure waters sa 0.5 m fond	10 – 45 minuta
Leisure waters sa 0.5 – 1 m fond	0.5 – 1.25 siegħajt
Leisure waters 1 – 1.5 m deep	1 – 2 siegħajt
Leisure waters over 1.5 m deep	2 – 2.5 siegħajt
Spas	5 – 15 minuta
Teaching/learning/training pools	0.5 – 1.5 siegħajt
Water slide splash pools	0.5 – 1 siegħa

¹ Dan huwa il-hin teoretiku meħud għal volum ta' l-ilma totali tas-swimming pool biex jagħddi darba miS-sistema ta' filtrazzjoni. Gie ppruvat li jkun hemm bżonn ta' mill-inqas 7 perijodi shaħ ta' turnover qabel 99% ta' l-ilma tas-swimming pool jkun vera għadda mill-filtri.

SKEDA IV

NUMRU MASSIMU TA' GHAWWIEMA¹

In-numru massimu ta' ghawwiema huwa xi drabi mfisser bhala ghawiem kull 3m². Dan jaghti n-numru massimu ta' ghawwiema ghas-swimming pool kollha, irrissettivament mill-fond, etc., u f'kull każ għandu jigi modifikat fis-sens tat-tip tas-swimming pool.

IN-NUMBRU REKOMANDAT TA' GHAWWIEMA

TIP TA' SWIMMING POOL	IL-FORMOLA TAN-NUMBRU MASSIMU TA' GHAWWIEMA
Ilma mhux fond (taħt 1 metru)	Ghawwiem kull 2.2m ²
Livell fond bil-wieqfa ta' l-ilma (1 – 1.5 m)	Ghawwiem kull 2.7 m ²
Ilma fond (il- fuq minn 1.5 m)	Ghawwiem kull 4 m ²

Bl-użu tal-formola in-numru ta' ghawwiema miksub, li huwa in-numru massimu ta' ghawwiema fis-swimming pool f'kull hin, ma għandux jinqabes. Jekk in-numbru massimu ta' ghawwiema jinqabes, huwa ikkunsidratt li jkun hemm riskju ta' incidenti mhux aċċetabbli minhabba ghawwiema li jidhlu f'xulxin, jew li jerqu, etc., u li jkollu impatt fuq is-sistema biex iżzomm ilma ta' kwalita tajba .

Matul l-istadju tad-disinn ta' swimming pool għida, il-formola biex taħdem in-numbru massimu disinjat ta' ghawwiema hija²:

In-numru massimu disinjat ta' ghawwiema =

Ir-rata ta' ċ-ċirkolazzjoni ta' l-ilma tal-pool (f'metri kubiċi kull siegħa)

1.7

¹ In-numru ta' ghawwiema huwa kejl ta' numru ta' ghawwiema fis-swimming pool. Is-swimming pools kollha għandhom jiddentifikaw u jzommu relazzjoni realistika bejn in-numru ta' ghawwiema u swimming pool u il-kapaċita ta' l-impjant tat-trattament.

² In-numru massimu disinjat ta' l-ghawwiema huwa in-numru ta' ghawwiema f'kull Turnover Period li l-apparat taċ-ċirkulazzjoni u tal-filtrazzjoni jistgħu jzommu tajjeb minghajr nuqqas fil-kwalita ta' l-ilma. Dan iffisser li l-ilma tas-swimming pool ma jibdiex issir mdardar min hmieg u trab eċċessiv, u l-livell ta Free Chlorine u il-livel ta' pH jibqa fil-limiti aċċetabbli madwar is-swimming pool kollha.

SKEDA V

DISINFETTANTI U SISTEMI TA' DISINFETTAZZJONI GHAS-SWIMMING POOLS

DISINFETTANTI UŻATI FREKWENTAMENT F' SWIMMING POOLS KBAR W UŻATI HAFNA ¹	DISINFETTANTI UŻATI INQAS FREKWENTAMENT	DISINFETTANTI UŻATI MHUX FREKWENTAMENT, SPEĊJALMENT F' SWIMMING POOLS ŻĠGAR
Kloru <ul style="list-style-type: none"> ▪ Gas ▪ Calcium/sodium hypochlorite ▪ Sodium dichloroisocyanurate ▪ Electrolytic generation Ozone/kloru f' tahlita Chlorine dioxide Chlorine dioxide/kloru f' tahlita	Bromine <ul style="list-style-type: none"> ▪ Bromine likwidu ▪ Bromochlorodimethylhydantoin (BCDMH) ▪ Sodium bromide + hypochlorite 	Bromine chloride UV UV – ozone Iodio Hydrogen peroxide fidda/rham Biguanide

¹ Varjeta ta' disinfettanti jintużaw fit-trattament ta' l-ilma tas-swimming pool. Dawk mnizzla fl-ewwel kollona jirrapreżentaw l-akbar użu, speċjalment f' swimming pools pubbliċi u semi-pubbliċi li huma kbar u li jintużaw hafna. Bl-eċċezzjoni ta' l-gas tal-kloru u l-ozone, dawn id-disinfettanti huma ukoll użati f' hafna swimming pools żġhar u semi-pubbliċi. Ftit minn dawn huma disinfettanti residwi i.e. huma preżenti fl-ilma fejn l-ghawwiema jkunu esposti. Dawn jipprovdu protezzjoni iktar kontra l-kontaminazzjoni b'agenti infettivi sussettibbli għall-disinfettazzjoni li jasal għall kuntatt mal-bniedem milli għall mad-disinfettant innifissu. Ohrajn, partikolarment ozone u UV, huma effettivi fil-punt tat-trattament biss. Disinfettanti mhux residwi jintużaw ta' spiss f' tahlita ma disinfettanti residwi.